



Mina de Cobre Panamá Project C1002A - Port Site Mass Earth Works
Q-HSSE Toolbox Talk (TBT) - Training - JDN3833.PSF.21.35



Jan De Nul N.V.	Owner:	Minera Panama	Country:	Panamá
	Rev. no.:	00	Rev. date:	23 May 2013

SUBJECT OF THE ☐ TOOLBOX TALK - ☐ TRAINING (Description of discussed item(s) - reference to other documents)
SUBJETO DEL ☐ TOOLBOX TALK - ☐ CURSO (Descripción del / de los punto(s) tratado(s) - referencia a otros documentos)

+ uso de estranguos imperconadas y 6x16 leton
+ Risgar.
+ Of. civil de Seguridad de vertina con los involucrados
+ colocación y alineamiento de cant. 20"
+ uso de arnes y CPA obligatorios.
+ J-H-A - Permiso y Plan de trabajo.

Location - where was Toolbox Talk given (work location on the project + meeting place):
Ubicación - donde se realice el Toolbox (ubicación de trabajo en el proyecto + lugar de encuentro)

Date:
Fecha:

Duration:
Duración:

Page:
Página:

Area del taller

156 leton

Given by (name & function & Company):

Impartido por (nombre & cargo & empresa):

In presence of (supervisors, superintendents, ...):

En presencia de (supervisores, superintendentes, ...):

Rafael Gonzalez Safety

Type of TBT - Tipo de TBT

☐ Training / Curso

(an adjusted Health & Safety training, especially developed for a specific function or work station.)

(una capacitación en Salud & Seguridad, desarrollado especialmente para una función específica o una estación de trabajo)

☐ Information / Información

(information on risks for Health & Safety, means of protection & prevention, first aid by accidents, fire fighting & evacuation.)

(información ~ riesgos de S&S, los medios de protección y prevención, primeros auxilios, lucha contra incendios y evacuación)

☐ Instructions / Instrucciones

(procedures and protective arrangements in case of serious or immediate danger)

(procedimientos y mecanismos de protección en caso de peligro grave o inmediato)

Name / Nombre	Signature / Firma	Name / Nombre	Signature / Firma
1. <i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>	2.	
3. <i>Al. Henry</i>	<i>Al. H</i>	4.	
5. <i>Leandras B...</i>	<i>[Signature]</i>	6.	
7. <i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>	8.	
9.		10.	
11.		12.	
13.		14.	
15.		16.	
17.		18.	
19.		20.	

- 1) Al firmar este documento yo **reconozco** que se me ha explicado/informado (en un lenguaje que yo comprendo) y que **entiendo completamente**, el contenido de este curso de inducción. *By signing this form I acknowledge that I have been explained/briefed (in a language I understood) and that I fully understand the content of this ToolBox Talk. I accept that it is my Duty to act upon it in my assigned position and that I will work Safely.*
- 2) "Yo reconozco que es mi **Deber** actuar en mi posición asignada y que **trabajaré en forma Segura**. Cooperaré en **hacer Seguro** mi lugar de **trabajo** con todas las medidas de control necesarias y disponibles, y me aseguraré de que mis compañeros de trabajo y otros terceros trabajadores o visitantes no se expongan a ningún riesgo innecesario o inaceptable.
I will cooperate to make my workplace Safe with all necessary and available control measures and I will ensure that my co-workers or other 3rd party employees or visitors are not exposed to any unnecessary or unacceptable risks.

Original to be kept in the Project Filing. Copy to be sent to Corporate HSSE Department - Tragel 60, 9300 Aalst
Original a mantener en la documentación del proyecto. Copia a enviar al Depto Corporativa de HSSE - Tragel 60, 9300 Aalst